

14

გორი. სპორტის მოთხოვნა

1980

34 სტ.

Suhler Jagdwaffen



Gebr. Merkel
Suhl

34 000 000
000-000000

VORM. SAUER-SUHL



Drillinge



Subl

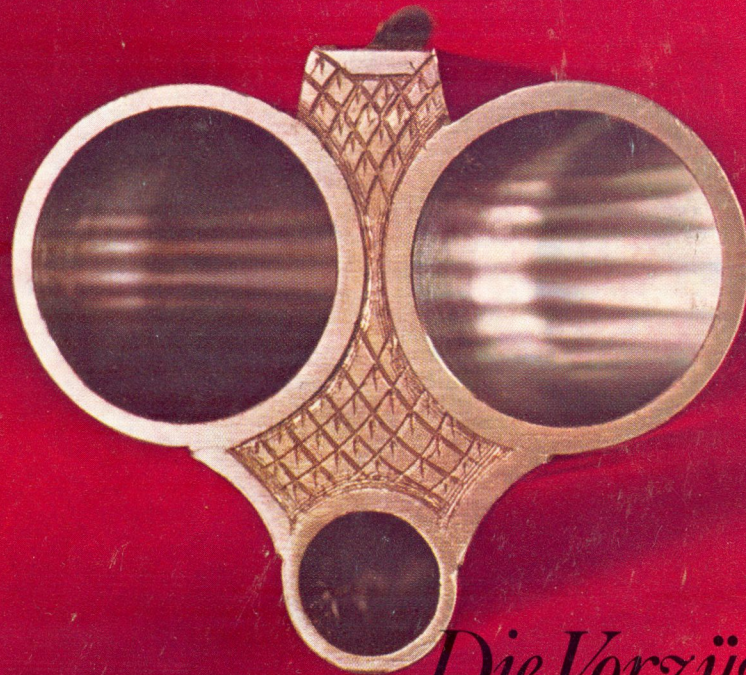


Suhler Jagdwaffen



Drillinge

*Heute wie vor
100 Jahren:*



*Die Vorzüge
eines Drillings sind unverändert
die gleichen wie damals!*

Der Drilling kombiniert zwei Schrottläufe und einen Büchslauf zu einem Laufbündel. Damit ist er universell einsetzbar, d. h. nach erfolgtem Ladevorgang ist er gleichzeitig bereit für den Schuß sowohl auf Nieder- als auch auf Hochwild, also zur Anwendung für die gemischte Jagd.

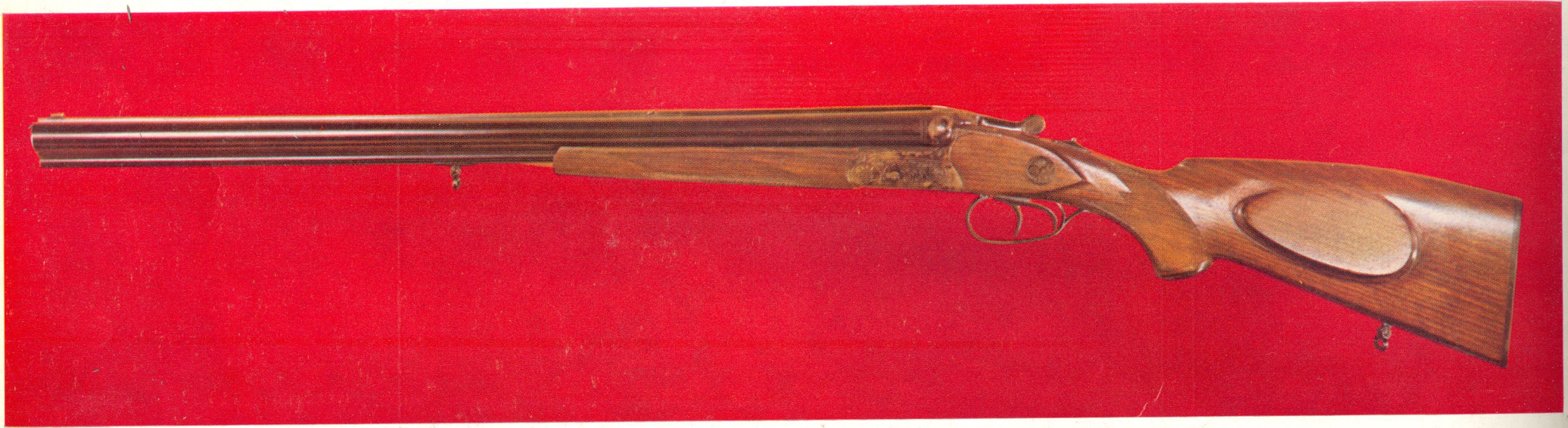
Er vereinigt die Anwendungsmöglichkeiten zweier verschiedener Waffen, nämlich der Doppelflinte und der Pirschbüchse in einer Ausführung, was ihn deshalb beiden Waffen überlegen macht.

Der Drilling ist somit durch sie nicht ersetzlich und bleibt der unentbehrliche Begleiter derer, die den Anforderungen unterschiedlicher Jagdbedingungen Rechnung tragen müssen – das hatten schon seine scharfsinnigen Konstrukteure erkannt:

Unsere Großväter!

Standardausführung

Drillinge Modelle 32-30



Modell 32



Modell 30





Technische Ausführung

1. Druckknopfschieber zur Vorwahl bzw. zum Umschalten für Schrot- oder Büchsenchuß
hintere Stellung = Schrotschuß (rechts)
vordere Stellung = Büchsenchuß
mit dem vorderen Abzug!
hinterer Abzug = Schrotschuß (links)
2. Seitliche Abzug-Greenersicherung (manuell)



Modell 32

Ausstattung:

- Gemeinsamer Auszieher für die beiden Schrotpatronen und die Büchsenpatrone
- Schlichte Arabesken-, Randstich- und Schraubengravur auf bunteingetzter Garnitur
- Nußbaumkernholz

Läufe:

- Schrotkaliber 12/70 oder 16/70, kombiniert mit Büchskaliber nach Wahl entsprechend Tafel 1
- Schrotläufe aus Spezial-Gewehrlaufstahl, Büchslauf aus ESW-Spezialstahl
- Lauflänge 630 mm, Trefferleistung der Schrotläufe nach Tafel 2
- Automatisches Klappvisier und Perlkorn. Auf Wunsch auch mit Zielfernrohr lieferbar (Mehrpreis!).

System:

- Greenerverschluß kombiniert mit doppelter Laufhakenverriegelung
- Schloßsystem Blitz. Seitliche Abzug-Greenersicherung (manuell)
- Obenliegende Signalstifte. Vorderer Abzug mit Rückstecher
- Herstellung der Schußbereitschaft für den Flinten- oder Büchsenchuß erfolgt durch Vorwahl mittels Druckknopfschiebers auf dem Kolbenhals. Bei Einstellung für den Büchsenchuß erfolgt automatisch das Aufrichten der Visierklappe.

Schäftung:

- Pistolgriffschaft mit Backe und Schweinsrücken
- Kerbwirkungsfreier Schaftanstoß (S-förmig)
- Griffige Fischhaut auf Schaft und Vorderschaft

Mit Auszieher für den gleichzeitigen Ausschub der 3 Patronen



Modell 30

Ausstattung:

- Gemeinsamer Auszieher für die beiden Schrotpatronen und spezieller (separater) Auszieher für die Büchsenpatrone
- Feine Jagdgravur mit Hoch- und Niederwildmotiven sowie Arabesken-, Randstich- und Schraubengravur auf grau gebeizter Garnitur
- Nußbaumkernholz, ausgesucht

Tragevorrichtung:

- Mit Riemenbügel

Masse:

- 2,9 kg bis 3,5 kg je nach Kaliberwahl und Ausführung

Mit separatem Büchsenpatronen-Auszieher



Schweden-*Drilling* Modelle 32S·30S

Modell 30 S



Modell 32 S

Ausstattung:

Wie Modell 32 (Standard-Drilling) jedoch

- gemeinsamer Auszieher für die beiden Schrotpatronen und spezieller (separater) Auszieher für die Büchspatrone

System:

- Automatische Sicherung, Sicherungsschieber auf dem Kolbenhals.
 - Herstellung der Schußbereitschaft für den Flinten- oder Büchsenlauf erfolgt durch Vorwahl mittels Umschalthebelchen auf dem Kolbenhals.
- Bei Einstellung für den Büchsenanschuß erfolgt automatisch das Aufrichten der Visierklappe.

Schäftung:

Modell 32 S

ausgesuchtes Nußbaumkernholz

Modell 30 S

Ausstattung:

Wie Modell 30 (Standard-Drilling)

Schäftung:

Modell 30 S

ausgesuchtes, feines Nußbaumkernholz

Technische Ausführung mit Erläuterung

1. Sicherungsschieber

Hintere Stellung: gesichert (automatisch)
Vordere Stellung: entsichert

- 2. Umschalthebelchen zur Vorwahl bzw. zum Umschalten für Schrot- oder Büchsenanschuß**

X

Drilling mit separater Büchsenchloßspannung



Modell 30K

Technische Ausführung

der Waffe entspricht der Standard-Ausführung des Modells 30, jedoch

- tritt anstelle des Umschalterschiebers ein (größerer) Spanschieber mit Druckknopf, mit welchem das Büchsenchloß gespannt wird.

Erhöhte Sicherheit!

Beim Abkippen des Laufes zwecks Laden des Gewehres werden nur die Schösser für den Schrotschuß gespannt (Selbstspannung), während das Büchsenchloß davon völlig unberührt bleibt.

Der Büchslauf kann also geladen bzw. nachgeladen werden, während sein Schloß ungespannt bleibt. Erst dann, wenn der Schütze es für notwendig erachtet – am zweckmäßigsten kurz vor der Schußabgabe – kann er dieses Schloß schnell spannen, indem er den Spanschieber nach vorn zum Einrasten schiebt.

Die Gefahr einer ungewollten Schußauslösung bei gespanntem Büchsenchloß ist somit ausgeschaltet.

Der Drilling mit separater Büchsenchloßspannung ist deshalb besonders geeignet für die Pirsch und das Treiben. Er kann in geladenem Zustand geführt werden, ohne daß dabei ein Sicherheitsrisiko entsteht.

Der besondere Vorteil dieser Sühler Büchsenchloßspannung ist, daß das Schloß ausschließlich nur von Hand spannbare ist. Die spezielle konstruktive Ausführung des Spanschiebers bewirkt, daß das Gewehr nur dann geladen bzw. nachgeladen werden kann, wenn sich der Schieber in der hintersten Stellung befindet – also das Schloß in jedem Falle ungespannt ist.

Das ist die echte Büchsenchloßspannung!



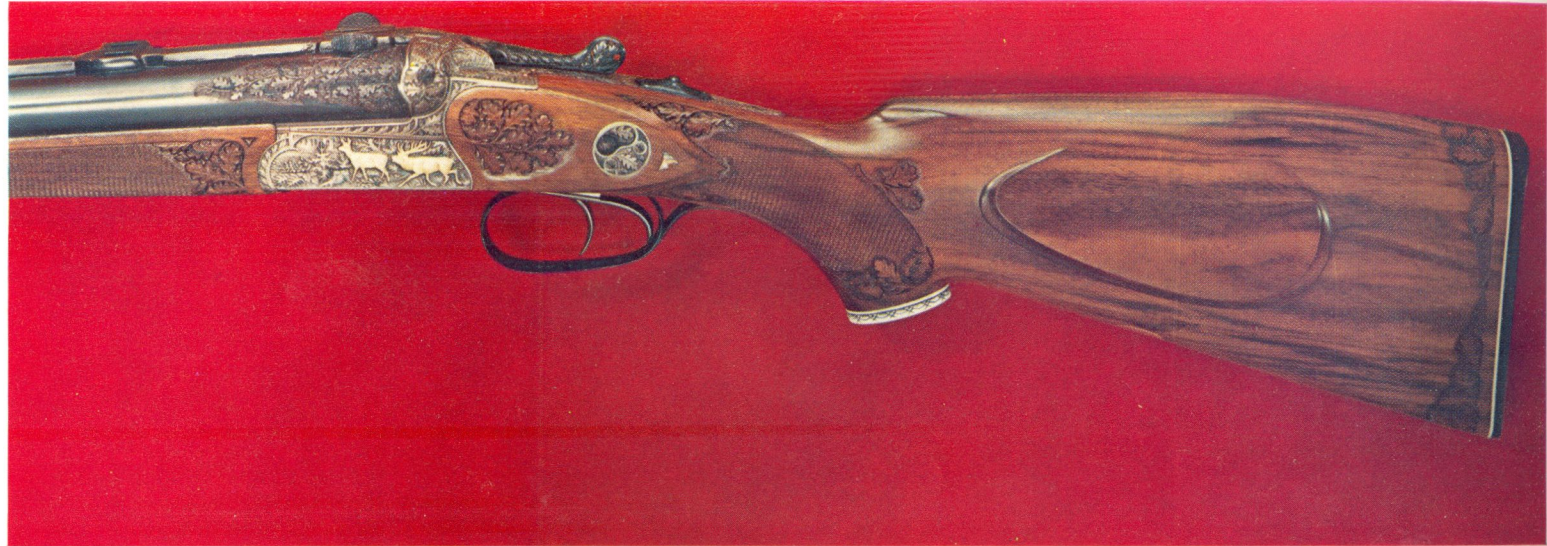
Die Gabelung des Spanschiebers blockiert in vorgeschobener Stellung den Verschlusshebel, d. h.: ist der Spanschieber vorn, läßt sich das Gewehr nicht öffnen.

Sonderausführung nach individueller Vereinbarung

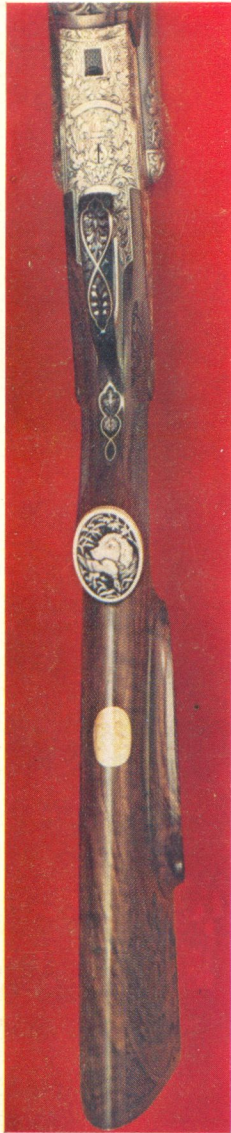
Drillinge in Luxusausführung

Modell 30 – Luxus
bzw. 30 S – Luxus
Ausführung wie
Modell 30 – Standard
bzw. 30 S, jedoch

- Jagdmotive als Reliefgravur, Tiere in Edelmetalleinlage.
- Gesamte Garnitur mit Eichenlaub-Reliefgravur. Auf Wunsch Monogrammschildchen auf Schaftunterkante in Edelmetall.
- Schaftverschneidung: Relief-Eichenlaubmotiv auf Vorder- und Hinterschaft in natureller Art (siehe Abb.) oder stilisiert.
- Firmenname und Waffenschmied in Golddrahteinlage.



Weitere Extras nach Vereinbarung!
Andere Gravuren bzw. Schaftverschneidungen nach Wunsch.



Sonderausführung nach individueller Vereinbarung

Suhler Jagdwaffen



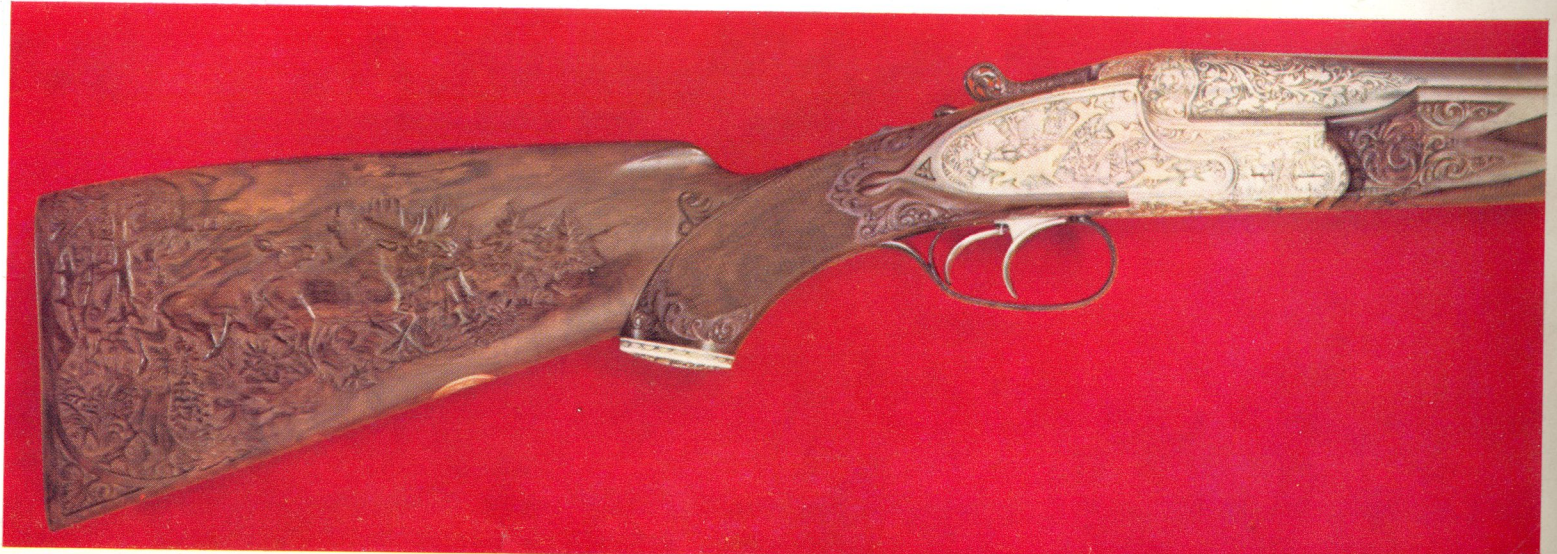
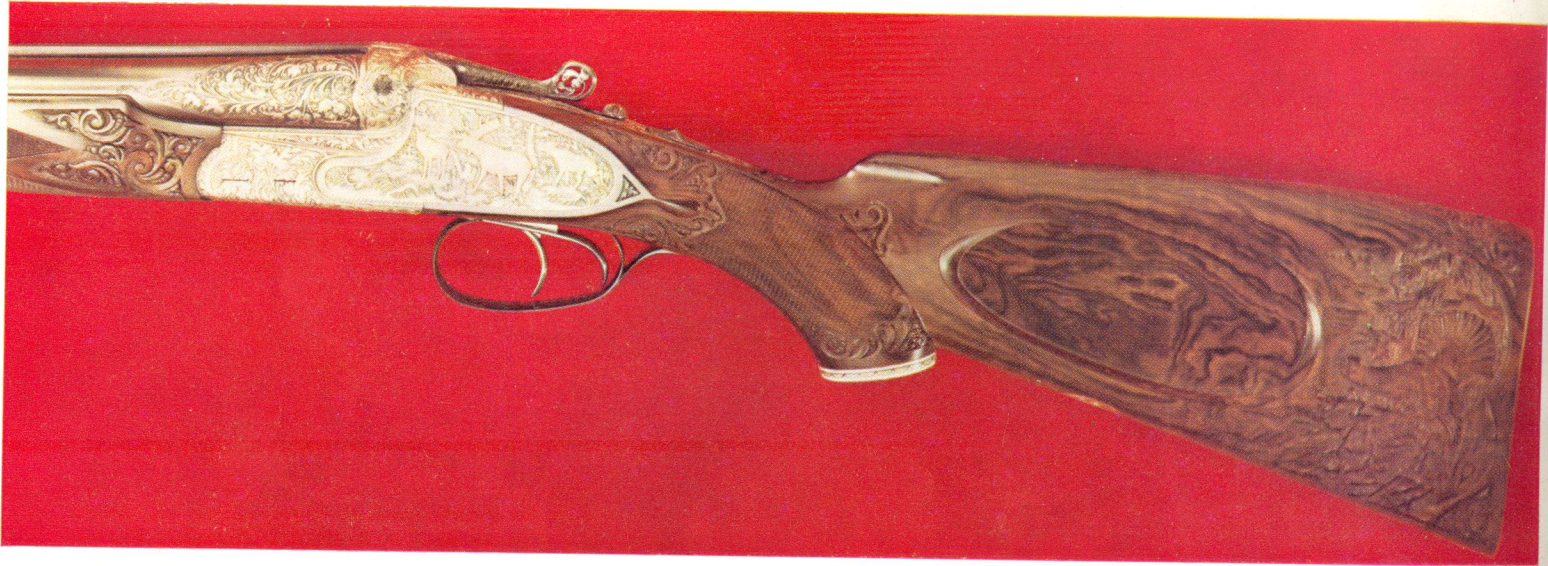
Drillinge in Luxusausführung



Sonderausführung nach individueller Vereinbarung

Drillinge in Super-Luxusausführung

Modell 30 Super-Luxus
bzw. 30 S Super-Luxus
(mit Seitenplatten)

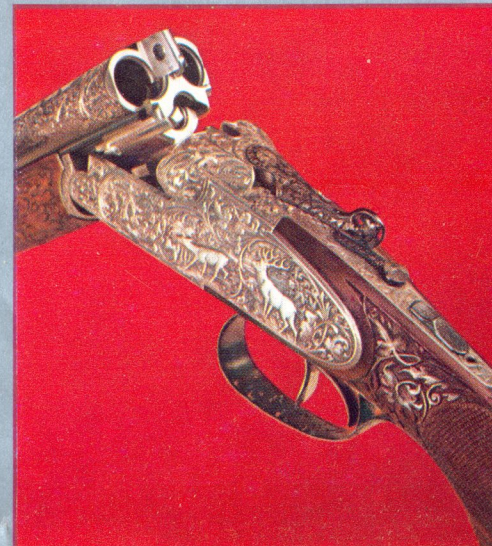
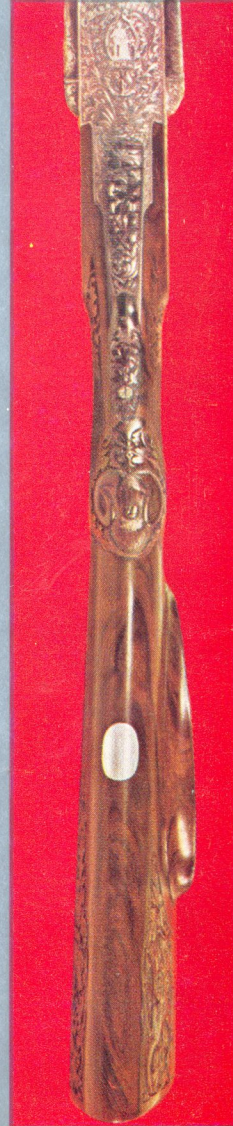
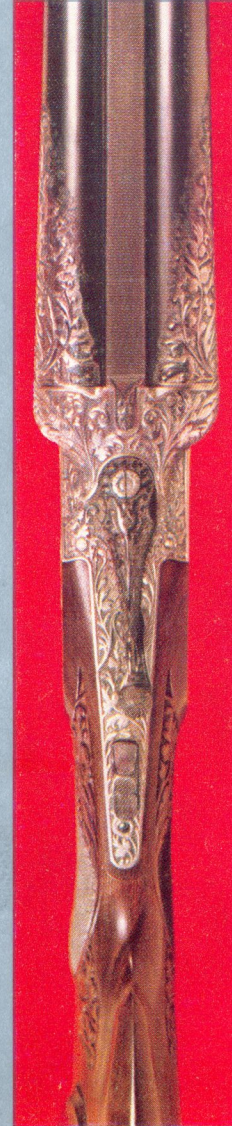
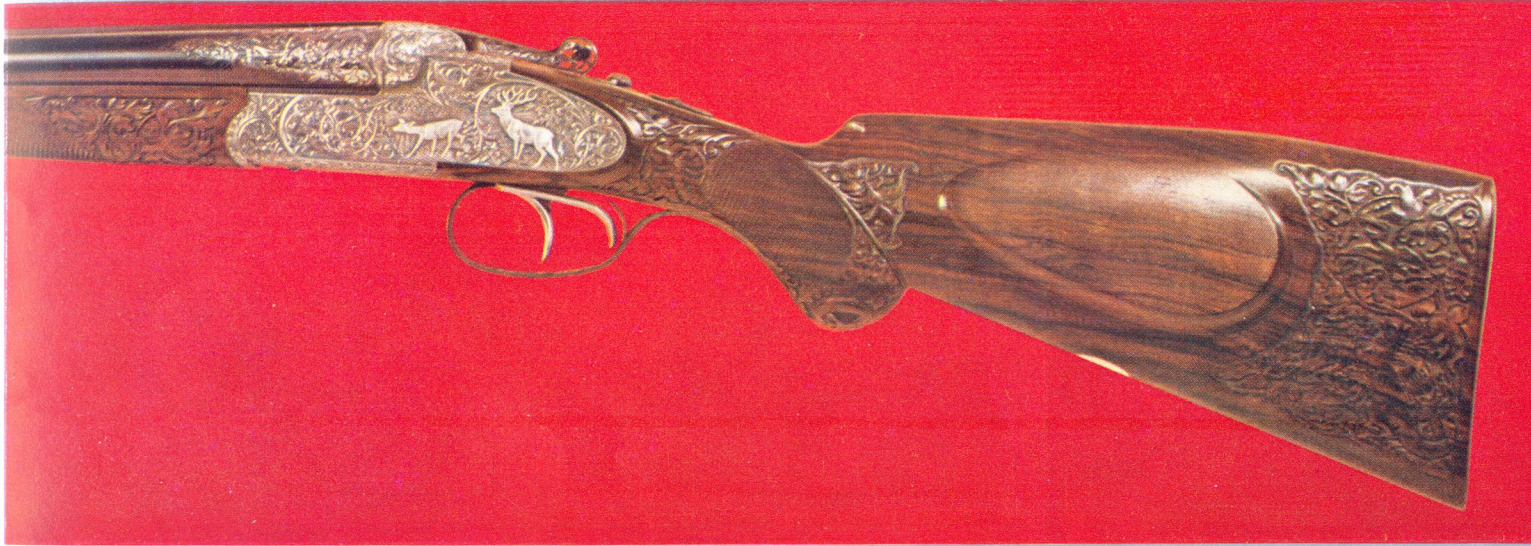


Sonderausführung nach individueller Vereinbarung

Suhler Jagdwaffen



Drillinge in Super-Luxusausführung

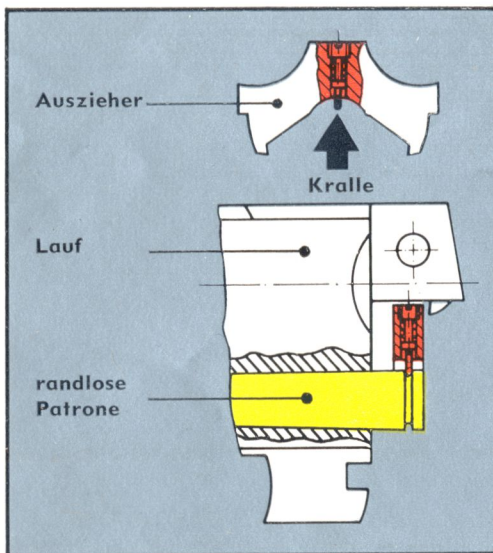


Beachtenswertes bei Drilling-Bestellungen!

Drillinge

1. Ausführung für randlose Patronen

Bei Bestellung eines Drillings für randlose Büchsenpatronen wird grundsätzlich bei allen Modellen der Auszieher des Modells 32 eingesetzt, bei welchem jedoch noch eine zusätzliche Kralle (federnd) eingebaut wird.



Diese Kralle tritt in die Nute der eingeführten Patrone bzw. Hülse ein, wodurch diese mitgenommen wird.
Die Ausführung für randlose Patronen erfordert einen Mehrpreis.

2. Ausführung mit Biberschwanzvorderschaft

Auf Wunsch wird jedes Modell auch mit Biberschwanzvorderschaft geliefert (Mehrpreis!). Beim Modell 30 bzw. 30 S – Super Luxus ist der Biberschwanzvorderschaft obligatorisch.

3. Ausführung mit Zielfernrohr

Bei Bestellung eines Drillings mit Zielfernrohr gibt es 2 Möglichkeiten der Ausführung:

- Standardausführung mit Zeiss-Zielfernrohr (DDR-Erzeugnis) und Suhler Einhakmontage
- Kundenwunschausführung mit beige-stelltem ZF und Suhler Einhakmontage

Im Normalfall haben alle Suhler Einhakmontagen eine Durchsicht für die offene Visierung.
Ausführung mit ZF bedingt Mehrpreis!

4. Sonderschäftungen

Auf Wunsch werden Drillinge auch mit Maßschäftung für Rechts- oder Linksschützen geliefert. Hier haben sich 2 Methoden bewährt:

- Entweder werden vom Besteller die gewünschten Schaftmaße per Skizze angegeben
- oder es wird mittels Maßgewehrs von uns die richtige maßliche Auslegung für den Besteller ermittelt. Zu diesem Zweck muß eine persönliche Vorsprache stattfinden.

Die Beistellung von Schaftkanteln (Rohlingen) durch den Besteller ist möglich.
Sonderschäftungen nur gegen Mehrpreis!

5. Einschießbedingungen für Flintenläufe

Unsere Flintenläufe werden entsprechend Tafel 2 eingeschossen, d. h. Chokebohrungen auf 35-m-Distanz, Skeetbohrungen wie angegeben.
Grundsätzlich werden alle Flintenläufe – wenn nicht ausdrücklich anders bestellt – mit 10–15 cm Hochschuß eingeschossen.

6. Schußleistung für Flintenlaufgeschosse

Besteht die Absicht, aus den Schrotläufen auch Flintenlaufgeschosse zu verschießen, so ist dies bei der Bestellung besonders zu vermerken. Nur wenn diese Anforderung gestellt wurde, wird das Einschießen mit Flintenlaufgeschossen vorgenommen. Grundsätzlich ist dazu nur der linke Schrotlauf vorgesehen, weil dieser im Normalfall von beiden Läufen die längere Führung in der Würgung hat, was für die Schußleistung des Flintenlaufgeschosses wichtig ist.

Zulässiger Streukreisdurchmesser bei 3 Schuß auf 35 m Entfernung
max. 20 cm Ø

Die Treffpunkt-lage deckt sich mit dem Haltepunkt (Fleckschuß).

Die zulässige Abweichung vom Haltepunkt beträgt bei offener Visierung

- vertikal nach oben 5 cm
- horizontal nach beiden Seiten 5 cm

Die Ausführung mit Schußleistung für Flintenlaufgeschosse erfolgt gegen Mehrpreis!

Tafel 1

Büchsenkaliber

Benennung	Gasdruck (bar)
.22 Hornet	2800
5,6×50 R Magnum	3000
5,6×52 R	2500
.222 Remington (randl.)	3200
.243 Winchester (randl.)	3600
6,5×55 (randl.)	3200
6,5×57 R	2900
7×57 R	3000
7×65 R	3300
.30-06 Springfield (randl.)	3400
8×57 IRS	2900
9,3×74 R	3000
siehe hierzu Mehrpreisliste	

Durchschnittswerte von mind. 5 Schuß auf Einschießentfernung 35 m mit Schrotpatronen des VEB Sprengstoffwerk Schönebeck

Tafel 2

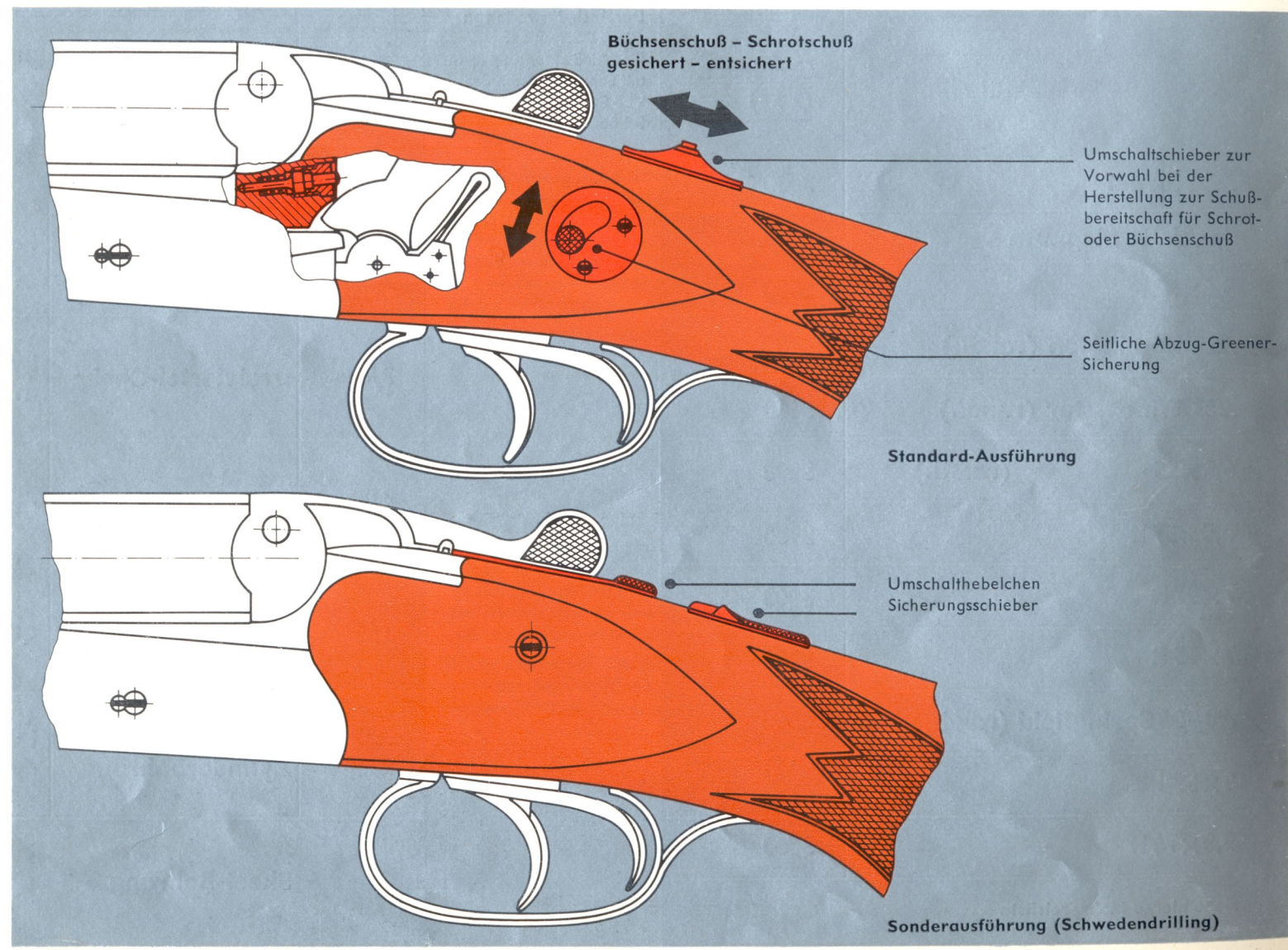
Prozentuale Trefferleistung für Schrotschuß

Kennzeichnung	Benennung		%
	deutsche Bezeichnung	englische Bezeichnung	
1/1	Voll-Choke	Full-Choke	über 70 bis 75
3/4	Dreiviertel-Choke	improved modified-Choke	über 65 bis 70
1/2	Halb-Choke	modified-Choke	über 60 bis 65
1/4	Viertel-Choke	quarter-Choke	über 55 bis 60
VZ	verbesserte Zylinderbohrung	improved cylinder-Choke	über 45 bis 50
Skeet-Bohrung			ca. 70 Entfernung für beide Läufe 20 m

3 Läufe - aber nur 2 Abzüge!

Automatisches Klappvisier (Visierklappe richtet sich auf, wenn Umschaltchieber nach vorn geschoben wird für den Schuß aus dem Büchsenlauf)

2 Läufe müssen mit dem gleichen Abzug abgefeuert werden. Der vordere Abzug wird zu diesem Zweck für den Büchsenlauf und den rechten Schrotlauf benutzt. Man muß mit dem Umschaltchieber vorwählen, wenn man mit einem dieser Läufe schießen will.





Was Sie beim Kauf eines Suhler Drillings wissen müssen

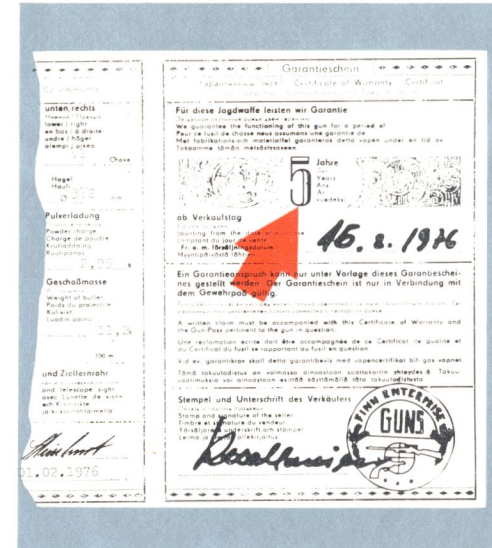
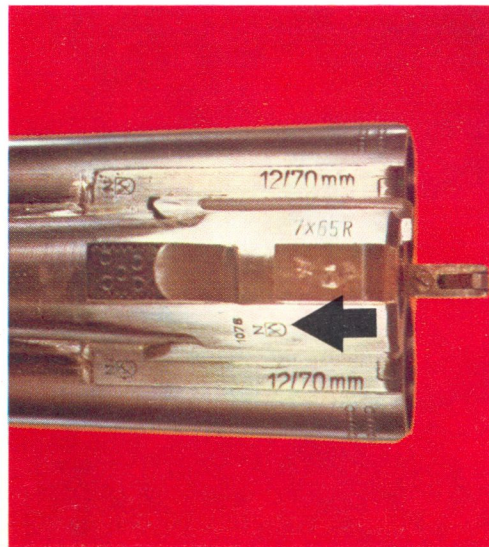
1. Drillinge aus Suhl sind Spitzenerzeugnisse. Sie tragen alle das staatlich verliehene, höchste Gütezeichen der Deutschen Demokratischen Republik Q 1.

Überzeugen Sie sich davon!



Jeder Lauf ist staatlich geprüft entsprechend den internationalen Festlegungen der CIP (Commission Internationale Permanente pour l'épreuve des armes à feu portatives.)

Er trägt das Prüfzeichen des Haltbarkeitsbeschlusses.



2. Drillinge aus Suhl werden mit einem Gewehrpaß und anhängendem Garantieschein geliefert. Jeder Waffe wird eine 5jährige Garantiezeit zu den angegebenen Bedingungen gewährt.

Wenden Sie sich bei Garantieansprüchen vertrauensvoll an das Fachgeschäft, wo Sie die Waffe erwarben.

SUHL-SERVICE stellt Sie zufrieden.



3. Jedem Drilling aus Suhl liegt ein Anschußbogen bei, welcher die Schußleistung des Büchslaufes ausweist. Beachten Sie, daß diese Schußleistung sich ausschließlich auf die darauf angegebene Munition bezieht. Die Verwendung jeglicher anderer Munition (anderer Hersteller, andere Laborierung, anderes Geschossgewicht, andere Geschosslänge usw.) ergibt ein anderes Schußbild.

Die 3 Einschüsse müssen in dem eingezeichneten Feld bei

- offenem Visier 7 x 7 cm
- Zielfernrohr 5 x 6 cm

liegen. Der Streukreisdurchmesser darf 4 cm nicht überschreiten (100-m-Distanz).

Achtung!
Schußbild bezieht sich auf Lauftemperatur von 15 bis 30 °C.
(Nach jedem Schuß Lauf abkühlen lassen auf Normaltemperatur.)

4. Suhl-Service
Suhl-Service ist in allen Ländern gewährleistet, in die wir exportieren. Er bezieht sich sowohl auf Garantieansprüche als auch auf Reparaturmöglichkeiten nach Ablauf der Garantiezeit. In Sonderfällen, z.B. Neuanfertigung von Läufen, erfolgt dieser Service vom Herstellerwerk Suhl direkt.



Suhler Jagdwaffen

Hersteller:

VEB
Fahrzeug- und
Jagdwaffenwerk
Ernst Thälmann Suhl

DDR - 60 Suhl

Exporteur:

Exportkontor
Suhler Jagdwaffen

DDR - 60 Suhl
Wilhelm-Pieck-Straße 16

Deutsche
Demokratische
Republik



Handarbeit - Wertarbeit



DEWAG DRESDEN
Fachkollektiv Fahrzeugbau

Gestaltung: G. Eckart
Foto: V. Sebb
Regie: A. Wagner
Text: FAJAS Werbung
Druck: Druckhaus
Karl-Marx-Stadt

III-6-15 2242-79 Ag 02-169-79

